



Fiche Technique 2012

GRÈCE

ATHÈNES, TINOS, EVIA

Randonnée itinérante de 8 jours
sans portage, en hôtels

Les Cyclades du nord, proches d'Athènes, pour des balades, aux saveurs méditerranéennes, entre mer et montagne.

Tinos, est un haut lieu de pèlerinage pour les grecs orthodoxes. Mais le charme de cette île tient beaucoup plus de sa campagne, aux villages perchés bien préservés et à leurs superbes pigeonniers ornés de motifs et blanchis à la chaux. Ces derniers sont uniques et on en trouve nul part ailleurs... Le port de Tinos, tout comme l'île ont gardé de beaux vestiges de l'architecture vénitienne. Une traversée de ferry et nous gagnerons l'île de Evia, ou autrement nommée Eubée.

Elle est sans doute la Crête d'il y a 50 ans. Le tourisme reste minoritaire dans l'économie locale. Ce qui permet à cette île de garder toute son authenticité. Les menus ne sont pas traduits en anglais, les tavernes ne vendent pas que de la moussaka, mais aussi bien d'autres spécialités encore plus savoureuses, et le bord de mer est animé toute l'année. Notre accompagnatrice, nous aidera à nous immerger dans cette partie de la Grèce sincère. Nous en parcourons le sud depuis la petite station balnéaire mais aussi port de pêche de Karystos. Située au pied de montagnes culminant à 1400m, nous irons de la montagne à la mer tous les jours, profitant de baignades quotidiennement.

Nous ne partirons pas de la Grèce sans avoir profiter de l'occasion de découvrir Athènes et son Acropole, citée antique au passé glorieux...

LE PAYS

Données Générales :

Intitulé officiel du pays : République hellénique

Capitale : Athènes

Superficie : 131 960 km²

Population : 11 millions d'habitants

Peuples et ethnies : 98% de Grecs et minorités turques, macédoniennes et albanaises

Langues : grec

Religions : 97% d'orthodoxes, 1,3% de musulmans

Institutions politiques : république parlementaire

Economie

PIB : 329 milliards de \$US

PIB/Hab : 26 920 \$US

Croissance annuelle: 3,7%

Inflation : 2,9%

Principales activités : tourisme, marine marchande, agro-alimentaire et tabac, textile, industrie chimique, métallurgie, mines, pétrole

Principaux partenaires : Allemagne, Italie, France, Royaume-Uni, États-Unis

Membre de l'union européenne: oui

Divers :

Poids et mesures : système métrique

Electricité : 220 V, 50 Hz

Indicatif téléphonique : + 30

Langue

Le grec est probablement la langue la plus ancienne en Europe, avec ses 4 000 ans de tradition orale et ses 3 000 ans de tradition écrite. Il est à la source de nombreux mots des langues indo-européennes et du vocabulaire scientifique. Le grec moderne est issu d'un dialecte du Sud choisi dans un but d'unification. Il diffère sensiblement du katharévoussa, une langue artificielle plus ou moins fondée sur le grec ancien et prônée par les plus conservateurs. Le katharévoussa est encore lisible au quotidien, par exemple sur les panneaux de signalisation, ce qui constitue une source de confusion pour le voyageur.

Beaucoup de commerçants parlent anglais.

Lexique de base :

Bonjour (quelle que soit l'heure)	Yasas (yasou si l'on se tutoie)
Au revoir	Andio
Bonjour	Kalimèra
Bon après-midi	Hèrètè
Bonsoir	Kalispèra
Bonne nuit	Kalinichta
S'il vous plaît	Parakalo
Merci	Èfcharisto
Oui	Nè
Non	Ochi
Excusez-moi	Sighnomi
Je (ne) comprends (pas)	(Dhèn) katalavèno
Parlez-vous anglais ?	Milatè anglika ?
Où se trouve ?	Pou inè ?
Combien coûte ?	Posso kani ?

Nourriture

Les Grecs aiment profiter de la vie et leur convivialité s'apparente à un art de vivre. La cuisine tient une place prépondérante dans leur quotidien quel que soit leur statut social. Rares sont les personnes qui mangent seules, familles et amis aimant à se retrouver pour le dîner (pas avant 22h). Celui-ci se compose toujours de cinq à six plats que les convives partagent. Vous pourrez goûter les célèbres mezze, qu'ils soient froids : taramasalata (tarama), tzatziki (mélange de yaourt, de concombre et d'ail), mavromatika (haricots), olives, chtapodai (poulpe), kalamaria (calamar), melitzanosalata (purée d'aubergine), ou chauds : keftedes (boulettes de viande), tyropittes (tartes au fromage), bourekakia (tourte à la viande hachée) ou saganakia (fromage frit). Les soupes méritent aussi le détour : si vous aimez les abats, ne manquez pas la maryiritsa, servie pendant les fêtes de Pâques. Vous goûterez certainement de la moussaka (gratin d'aubergines ou de courgettes avec de la viande hachée et des pommes de terre) ou encore des yemista (tomates ou poivrons verts farcis). Votre accompagnateur vous fera aussi goûter les pâtisseries, telle que les feuilles de brick fourrées au miel et aux amandes. Finalement, le poisson est plus rare aux menus des îles. Mais vous essayerez au moins de poulpes ou de calamars...

Religion

Environ 98% des Grecs sont membres de l'Église orthodoxe grecque. Sur les cartes d'identité, la religion est encore inscrite et la suppression de cette mention demeure un sujet de polémique entre l'Union européenne et la Grèce. La religion orthodoxe est la religion d'État, les popes sont d'ailleurs des fonctionnaires du ministère de l'Éducation et des Cultes. Reconnue officiellement par la Constitution qui ne prévoit pas de séparation entre l'Église et l'État, elle est pratiquée et enseignée dans les écoles. Les prises de position du patriarche dans la vie politique, économique et sociale sont relayées par les médias. Il est d'ailleurs largement consulté pendant les périodes électorales.

Arts

L'archipel des Cyclades a été le berceau d'une civilisation datant de l'âge du bronze. Avec leurs formes géométriques simples et leurs lignes épurées, les idoles cycladiques en marbre de Paros constituent la première véritable forme d'art grec.

Les danses folkloriques d'aujourd'hui perpétuent la tradition des danses rituelles exécutées autrefois dans les temples. L'une de ces danses, le syrtos est représentée sur les vases de la Grèce antique et évoquée à maintes reprises dans les œuvres d'Homère. Chaque région possède ses propres danses, mais vous pourrez assister partout à des représentations de Kalamatiano : les danseurs se placent côte à côte, les mains posées sur l'épaule de leurs voisins. Le chant et la musique figurent également au cœur de la vie des Grecs depuis la nuit des temps. On a exhumé des figurines cycladiques munies d'instruments apparentés à la harpe ou la flûte qui dataient de 2000 av. J.-C. Le bouzouki, dont on joue partout en Grèce ressemble un peu à une mandoline. C'est l'un des principaux instruments du rébétiko. En Grèce, l'art se mêle à la vie quotidienne depuis l'Antiquité. L'été, de nombreux festivals proposent des spectacles dans leur cadre d'origine ; théâtres antiques et agoras reprennent alors leur rôle ancestral.

L'héritage littéraire grec est immense. Nous lui devons la poésie, la tragédie mais aussi la comédie, les fondements de la philosophie occidentale, les traités d'histoire et des récits de voyages. La tradition poétique est toujours bien vivante dans la Grèce contemporaine ; les prix Nobel de littérature décernés à George Séféris et Odysseus Elytis en témoignent. Le cinéma grec est surtout connu à travers le travail de Théodoros Angélopoulos (Le Regard d'Ulysse). La peinture grecque, bien que peu connue, est digne d'intérêt et les Cyclades sont particulièrement prisées par les peintres qui viennent y chercher depuis toujours leur source d'inspiration.

Un peu d'histoire :

Vers 2800 av. J.-C.:Début de la période de bronze en Crète et figurines de marbre dans les Cyclades.

Vers 1450 av. J.-C.:Éruption volcanique à Thyra (Santorin) ; destruction des palais minoens ; ruine de Cnossos.

1000 av. J.-C.:Premiers spécimens de poterie à motifs géométriques.

776 av. J.-C.:Premiers Jeux olympiques.

461-429 av. J.-C.: "Siècle de Périclès" : âge d'or d'Athènes. Socrate, Platon, Eschyle, Sophocle, Euripide et Aristophane marquent cette époque.

336 av. J.-C.:Début du règne d'Alexandre le Grand.

221 av. J.-C.:Le roi de macédoine devient le maître de toute la Grèce.

146 av. J.-C.:Prise de Corinthe par les Romains.

339:Derniers Jeux olympiques.

395:Séparation de l'empire d'Orient et de l'empire d'Occident.

1203:Prise de Constantinople par les croisés.

1204:Partage de l'Empire byzantin.

1453:Chute de Constantinople.

1770:Soulèvement contre les Turcs.

1821:Début de la guerre d'indépendance.

1827:Traité de Londres. Vote de la première Constitution grecque à Trézène.

1834:Athènes est proclamée capitale de la Grèce.

1863:Les îles Ioniennes sont rattachées à la Grèce.

1924:Proclamation de la république.

1940:Invasion italienne.

1941:Invasion allemande.

1946-1949:Guerre civile.

1948:L'Italie cède les îles du Dodécanèse, donnant ainsi à la Grèce ses frontières naturelles.

1967-1974:Régime des colonels.

1981:Victoire électorale du PASOK. Andréas Papandréou est le premier dirigeant socialiste en Grèce.

1990:Adhésion de la Grèce à l'Europe communautaire

1996:Mort d'Andréas Papandréou.

1999:La Grèce, pro-Serbes, ne soutient pas l'intervention de l'Otan au Kosovo.

2000:Réélection du PASOK de Costas Simitis. Le Conseil européen accorde à la Grèce son entrée dans la zone euro en janvier 2001.

2001:Le rapprochement avec la Turquie incite la Grèce à reporter l'achat de matériel militaire et à investir plus de fonds dans la préparation des Jeux olympiques de 2004, l'équipement du territoire et la politique sociale.

2004:Athènes accueille les premiers Jeux olympiques du nouveau millénaire.

2005:Démantèlement du groupe terroriste du "-17 novembre", qui met un terme à 27 années d'attentats revendiqués par ce mouvement.

2006:Le Premier ministre procède à un remaniement ministériel.

2007:En septembre, Kóstas Karamanlís est réélu avec une mince majorité de deux sièges sur les trois cents du Parlement.

Ferry

Les îles grecques sont bien relayées par un large service de ferry et catamarans rapides essentiellement de début avril à fin octobre, avec une plus grande affluence encore de mi juin à mi septembre. L'inconvénient est que les rotations et prix de ces bateaux ne sont pas connus avant fin mars, ce qui peut nous conduire à modifier l'organisation des séjours en début de saison. Cela dit, les intempéries peuvent aussi être source de perturbation du trafic et nous conduire à des aménagements du programme.

Le climat :

La Grèce jouit d'un climat doux, méditerranéen, mais il peut y faire très chaud en été (jusqu'à 40°). À cette période, le meltem, fort vent peut souffler dans les Cyclades. Ce vent du nord, rafraîchi mais peut aussi quand il devient trop important, perturber les horaires de ferries.

Les températures les plus agréables sont au printemps et à l'automne (entre 18 et 25°C). Ainsi au printemps, vous profiterez des odorantes floraisons de la végétation méditerranéenne et à l'automne, de baignades prolongées. Les nuits peuvent être fraîches (mars et avril) du fait de l'insularité.

L'hiver, il peut neiger dans le nord de la Grèce (il y a des stations de ski !), sur Athènes et sur Evia. Rassurez-vous elle ne reste pas bien longtemps.

Heure locale :

Décalage d'1 heure avec l'heure française (lorsqu'il est 12H en France, il est 13H en Grèce). Toutefois, la position géographique des îles aura pour conséquence que les horaires des levers et couchers de soleil seront différents de ceux de la France...

Appareils électriques :

Pas de problème d'utilisation à priori et recharge de batteries possibles à l'hôtel.

Téléphone :

Pour téléphoner en Grèce depuis la France : 00 30 (+ numéro à 10 chiffres).

Pour téléphoner en France depuis la Grèce : 00 33 puis (+ numéro à 9 chiffres)

Le réseau de relais de téléphone portable est très développé, ce qui permet d'utiliser ceux-ci à partir de chaque île à condition d'avoir un abonnement international ; mais à consommer avec modération... Rappelez-vous que vous êtes en vacances !

Se vêtir :

Prévoyez de vous couvrir les jambes lors de la visite des églises.

Photographier, oui mais ...

Être visé et mitraillé à chaque détour de chemin par des bataillons d'étrangers n'encourage pas les relations amicales. Demandez toujours l'autorisation avant de "prendre" un autochtone en photo. Et si on vous demande un bakchich, c'est la preuve que des mufles sont passés avant vous, refusez poliment et renoncez à votre cliché. Si vous promettez une photo, envoyez-la ou équipez-vous d'un Polaroid. En règle générale, avant de faire une photo, songez d'abord au respect que vous devez à votre sujet.

La randonnée et ses pollutions :

La nature dans les montagnes de Grèce comme d'ailleurs, est aussi fragile que celle de nos campagnes, elle n'est pas faite pour digérer les déchets.

Vous veillerez à détruire ou emporter vos déchets : papiers, sacs plastiques, élastoplast, emballages... pour les déposer dans les endroits prévus pour.

Les piles usagées sont redoutables pour l'environnement (mercure) si elles sont jetées ou brûlées et ce ne sont pas des jouets inoffensifs entre les mains des enfants qui les récupèrent ; elles trouveront facilement une petite place dans votre bagage de retour pour la France. Privilégiez l'usage des piles sans mercure ou des batteries rechargeables.

N'oubliez pas d'enterrer ou de recouvrir de pierres les papiers hygiéniques et les "kleenex", les petites feuilles roses ou blanches éparses volent au vent et balisent les sentiers, ou prévoyez un briquet et brûlez vos papiers en prenant soin de ne pas mettre le feu à autre chose.

En bref, " ne laissez rien que l'empreinte de vos pieds ".

PROGRAMME JOUR PAR JOUR

J1 : vol France/Athènes. Transfert et installation à Athènes ou Rafina. Découverte de la ville selon l'heure.

J2 : visite d'**Athènes**, l'**Acropole**, le musée archéologique, Placa et le marché aux puces. Ferry de Rafina à **Tinos** en fin d'après-midi. Installation à l'hôtel.

J3 : randonnée au départ de la forteresse vénitienne d'**Exobourgo**, beau panorama et marche à travers la campagne, entre bloc de granit, terrasses délimitées par des murets de pierres et oliviers. Nous gagnerons **Volax**, minuscule village blanchi à la chaux, niché dans une plaine rocheuse spectaculaire, au cœur de l'île. Poursuite de la randonnée vers le village d'**Agapi**. Hôtel à Tinos.

5 à 6 heures de marche. Dénivelé positif : + 300 m. Dénivelé négatif : - 300 m.

J4 : découverte pedestre du nord de l'île. Marche d'**Isternia** au village réputé pour ses sculpteurs de **Pyrgos**. Pyrgos est le deuxième plus grand village de l'île, et ses maisons blanches, ses ruelles, ses bougainvilliers et ses petites places en font une escale fort agréable. Puis descente vers la mer et le village de pêcheurs de **Panormos**. Baignades selon la saison. Sur le retour, découverte des plus beaux **pigeonniers** de l'île dans la vallée de **Tarambados**. Nuit à Tinos.

6 heures de marche. Dénivelé positif : 0 m. Dénivelé négatif : - 500m.

J5 : ferry pour **Evia**. Déjeuner libre. Balade en bord de mer.

J6 : splendide randonnée à l'ombre des platanes et des chênes tout en longeant le lit de la rivière et les **gorges de Dimosaris**, un des plus beaux coins de Grèce. Le chemin débute à 1100m et descend très progressivement jusqu'à la mer. En été, baignades possibles dans des piscines naturelles, sous de petites cascades. Nous gagnons ensuite la piste qui nous conduira jusqu'à une taverne pour le déjeuner, et **en bord de mer à Kalliani**. Baignades dans une anse splendide où aboutissent les gorges. Transfert pour l'hôtel à Karystos.

6 heures de marche. Dénivelé positif : + 0m. Dénivelé négatif : - 1100m.

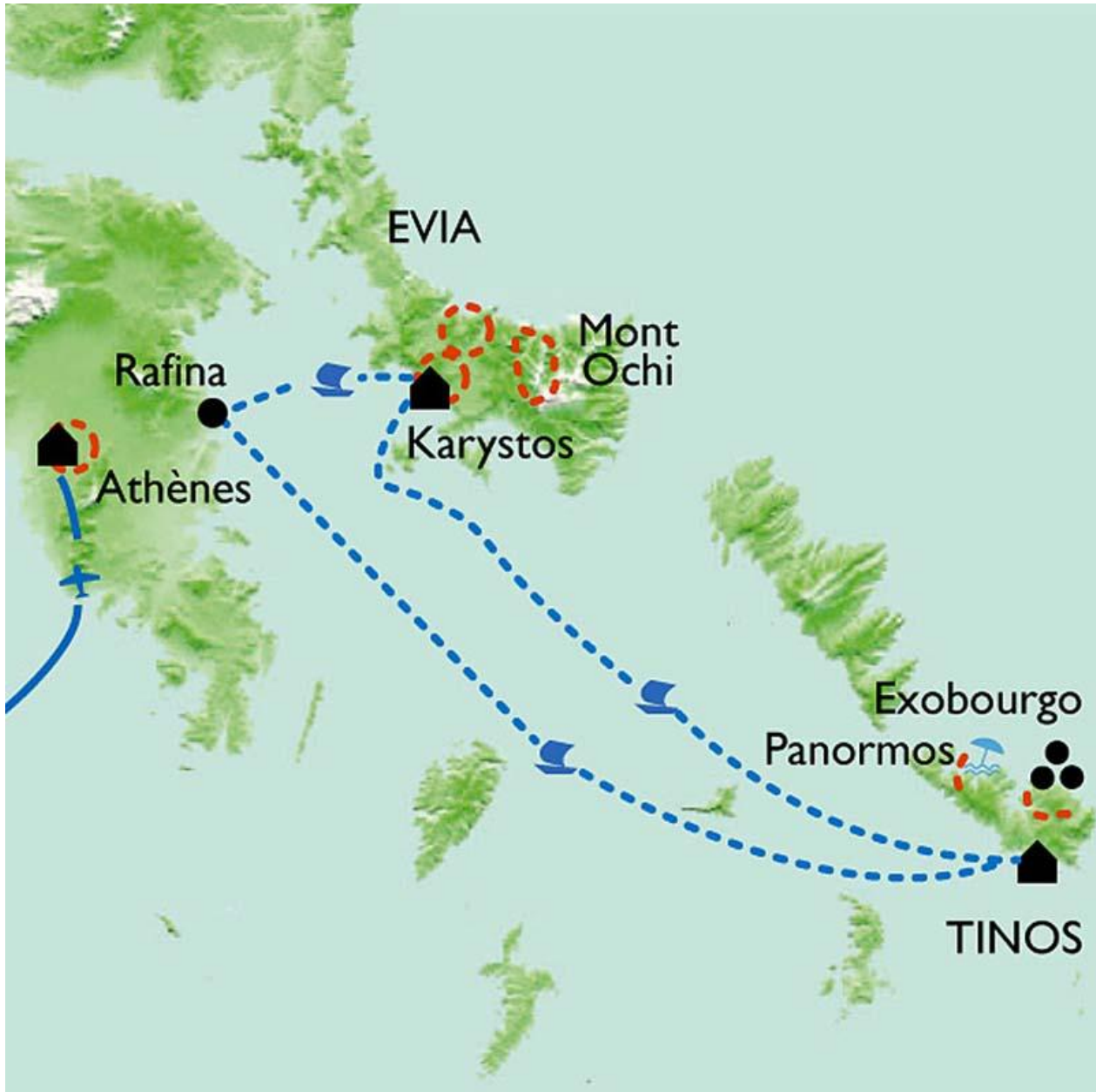
J7 : depuis le centre de Karystos, nous nous élevons progressivement, vers l'aqueduc, puis au pied du **mont Ochi**, vers les **colonnes romaines** longues de 20m. Construites sur place dans le marbre, elles n'ont pu être acheminées par les Romains et n'ont pas été bougées depuis. Redescente dans la campagne de Karystos et poursuite pour la visite du majestueux **fort vénitien de Castella Rosso**. Beaux points de vue toute la journée sur la baie de Karystos. Retour à pied sur Karystos.

5 heures de marche. Dénivelé positif : + 800m. Dénivelé négatif : - 800m.

J8 : ferry pour Rafina et transfert pour l'aéroport d'Athènes. Vol pour la France.

La Balaguère et l'accompagnateur se réservent le droit, pour des raisons météo, de logistique ou pour votre sécurité, de modifier votre itinéraire. D'avance nous vous remercions de la confiance que vous voudriez bien nous (ou lui) accorder.

NOTRE ITINERAIRE



RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Niveau de difficulté :

Niveau moyen avec des randonnées totalisant entre 4 et 6 H de marche quotidienne, sans difficulté particulière. Terrain cependant montagneux avec des dénivelés montants de 700 m maxi. Sentiers ou pistes dans le maquis. Pas toujours d'ombre, d'où la nécessité de bien supporter la chaleur en été. Un vent quasi permanent atténue en général la sensation de chaleur. Pas de portage autre que les affaires de la journée, (pique-nique, eau, quelques affaires, de quoi se baigner).

Les moments de marche dans la journée seront adaptés en fonction de la chaleur et des impératifs de logistique.

Encadrement :

Encadrement assuré par un accompagnateur professionnel grec francophone ou français vivant en Grèce, qui aura aussi pour tâche de vous faire découvrir l'histoire et la culture grecque.

Le groupe comprendra entre 4 et 15 participants environ.

Formalités, change :

Une carte d'identité est suffisante (ou passeport) pour se rendre en Grèce (ressortissants français), mais attention qu'elle soit bien en cours de validité. Aucun vaccin exigé.

Pour les enfants mineurs :

Chaque enfant mineur français doit posséder sa propre *pièce d'identité*.

La CNI suffit pour voyager dans l'UE. *Cependant, le ou les parents doivent pouvoir justifier qu'ils disposent de l'autorité parentale (selon les cas, acte de naissance, livret de famille, déclaration conjointe des parents ou copie de la décision de justice relative à l'autorité parentale), et ce même si l'enfant porte le même nom.*

Si l'enfant ne voyage pas avec l'un de ses parents, l'accompagnant doit être muni *d'une autorisation de sortie du territoire*.

Si l'enfant possède son propre passeport, il peut voyager sans autorisation de sortie du territoire dans l'UE, comme à l'étranger.

L'exigence du passeport pour certaines destinations est valable pour les adultes comme pour les mineurs.

De manière générale, les informations transmises ne s'appliquent que pour les ressortissants français. Nous vous invitons à les contrôler sur le site du MAE, dans la rubrique conseils aux voyageurs.

La monnaie en vigueur est l'Euro. Aucun problème pour retirer de l'argent avec une carte bancaire internationale type VISA, MASTERCARD .

Demander la « carte européenne d'assurance maladie » (ou certificat provisoire), délivrée par votre caisse de sécurité sociale (France) ou Mutuelle (Belgique) pour être pris en charge en cas de consultation médicale ou autre. Cette carte est valable pour tous les pays de la CE. Pour les étrangers, veuillez consulter le consulat de Grèce de votre pays.

Transports :

Sur les îles, les déplacements se feront en transports en commun locaux ou en taxi.

Par mer, nous utiliserons des ferries de taille et de vitesse variables. Les jonctions maritimes sont sujettes à modifications permanentes. De ce fait, il est impossible de prévoir, à l'avance le programme précis des journées de jonction. L'accompagnateur sera chargé de les organiser au mieux en fonction des contraintes logistiques.

Hébergement et nourriture :

L'hébergement est prévu en petits hôtels confortables, en chambres doubles ou exceptionnellement triples, en bord de mer. Le confort est parfois succinct compensé par la chaleur de l'accueil, l'authenticité du cadre et sa situation géographique. A midi il s'agira de repas pris sous forme de pique-niques en randonnée ou dans de petites tavernes.

L'eau du robinet est déclarée potable sur toutes les îles. Les personnes facilement sujettes aux dérangements intestinaux pourront malgré tout prendre la précaution d'acheter de l'eau minérale.

Départ garanti : à partir de 5 personnes.

EQUIPEMENT À EMPORTER

- un grand sac de voyage contenant l'ensemble de vos affaires. (Attention au poids, il faut qu'il puisse être transportable à la main).
- un sac à dos (30 litres) qui vous servira de bagage à main pendant le voyage, et pour les balades de la journée.
- des chaussures de randonnée, légères, montantes et à semelles semi-rigides.
- un vêtement de pluie et un coupe-vent (cela peut éventuellement être le même vêtement)
- une tenue correcte et décontractée pour le soir
- une " petite laine " au cas où... (type veste polaire)
- des T. Shirts, un short, un pantalon léger.
- un maillot de bain
- un couvre chef, des lunettes de soleil et de la crème solaire.
- une gourde d'au moins un litre, couteau pliant, bol, gobelet et couverts (pique-nique)
- des jumelles si vous en possédez, appareil photo.
- une petite pharmacie personnelle contenant vos médicaments habituels. Pensez aux éventuels coups de soleil et à la chaleur (les températures peuvent atteindre 40°C en été). Et notez que la codéine est interdite en Grèce, pensez à vérifier que les antalgiques que vous emportez n'en contiennent pas.
- une grande provision de bonne humeur et d'humour (pas encombrant pour le sac).

Avertissement : Lors de l'enregistrement à l'aéroport pensez à mettre en bagage soute votre couteau de poche et tout objet tranchant ou piquant, sinon il vous sera confisqué à l'embarquement.

PRIX TTC

PRIX TTC

Pour une totale transparence et une meilleure compréhension des prix affichés, la loi impose désormais aux voyagistes d'afficher en catalogue des prix incluant les taxes aériennes.

Les prix affichés sont obtenus en additionnant le prix du séjour aux taxes suivantes :

- taxe de solidarité
- taxes d'aéroport
- hausses carburant non incluses dans le prix du billet

Le montant de ces taxes peut varier en fonction :

- de la compagnie choisie
- de la ville de départ
- du plan de vol, c'est à dire des éventuelles escales prévues
- de l'évolution du prix du carburant
- d'une réévaluation toujours possible par les compagnies

Autant dire que ce montant de taxes peut varier sensiblement en fonction des données de votre voyage et de la date d'inscription et que malgré cet affichage, nous pouvons être amenés à réajuster le montant de ces taxes jusqu'à 30 jours avant le départ.

Forfait tout compris excepté

Les repas des J1 et J8, les boissons, les frais d'inscription, les entrées dans les sites et musées, l'assurance.

LES ASSURANCES

Conformément à la réglementation de notre profession, La Balaguère est assurée en Responsabilité Civile Professionnelle. Cependant, chaque participant doit être titulaire d'une responsabilité civile individuelle ainsi que d'une garantie individuelle multirisque dans le but de se protéger des incidents ou accidents pouvant survenir avant ou pendant la randonnée ou le voyage.

Nous vous rappelons qu'une carte de crédit ne couvre en général que l'assistance rapatriement **et pas l'annulation de votre voyage**, et ce, à condition d'avoir utilisé cette carte pour payer l'intégralité du voyage.

Nous vous proposons 3 formules d'assurance au choix à souscrire au moment de l'inscription.

Forfait N°1 : assurance annulation simple à 2,5 %

Cette assurance permet le remboursement des sommes engagées (à l'exclusion des frais d'inscription et du coût de l'assurance) en cas d'**annulation** liée à l'une des causes ci-après : **accident grave, maladie ou décès** de l'assuré, de son conjoint ou de l'accompagnant, ainsi que de certains membres de leur famille.

Forfait N°2 : assurance annulation simple ET assistance/rapatriement à 3,7 %

Cette assurance permet, en plus des garanties décrites dans le forfait N°1,

- de profiter de **prestations d'assistance** en cas de maladie ou blessure au cours du voyage ainsi que la **prise en charge de votre rapatriement** à votre domicile si nécessaire.
- D'être remboursé au prorata temporis (hors frais de transport et avec un délai de carence) en cas d'**interruption de séjour** suite à un accident, au décès d'un proche ou à certains sinistres.

Forfait N°3 : forfait "super multi-risques" : 4,8 %

Cette assurance propose, en plus des garanties décrites dans les forfaits N°1 et N°2,

- **une garantie annulation plus étendue** avec le remboursement des sommes engagées (déduction faite d'une franchise) en cas d'**annulation pour toute cause justifiée** y compris le **départ impossible** lié à un cas de force majeure
- la prise en charge d'une partie des frais sur place en cas de **retour impossible** lié à un cas de force majeure
- un dédommagement (plafonné) pour **la perte, le vol ou la destruction de bagages**

- le paiement d'une indemnité pour un **retard de livraison de bagages** de plus de 48H

Vous recevrez avec la confirmation de votre inscription un extrait des conditions générales du contrat choisi. Veuillez le lire attentivement pour connaître les exclusions au contrat, les montants des franchises, les formalités de déclaration. Emportez ce document avec vous lors de votre voyage.

La durée de validité de toutes les garanties correspond aux dates de voyage indiquées sur la facture et ne s'applique qu'aux prestations vendues. Pour les départs et les retours différés, nous consulter.

Attention : si vous souscrivez uniquement le contrat N° 1 (assurance annulation simple), cela signifie que vous possédez votre propre assurance assistance-rapatriement (liée notamment à certaines cartes de crédit). Nous vous conseillons de bien vérifier votre contrat et les garanties couvertes.

Dans ce cas, nous vous demandons de nous indiquer lors de votre inscription le nom de votre compagnie et votre numéro de contrat. Mais sachez que vous assumerez, de ce fait, la responsabilité des risques encourus, notamment peut-être l'avance de certains frais.

Important : Si vous devez utiliser l'assistance en cours de voyage, vous devez impérativement obtenir l'accord préalable d'Europe Assistance avant de prendre toute initiative ou d'engager toute dépense en téléphonant au : 33 1 41 85 85 85 et en rappelant le n° de contrat . 58 662 860.

ATR

La Balaguère est membre fondateur d'ATR
« **Agir pour un Tourisme Responsable** ».

La certification « Vers un Tourisme Responsable » nous a été décernée en **septembre 2009** par l'AFNOR certification.

À partir de valeurs communes basées sur le respect, la solidarité et la qualité, ATR a pour objectif d'harmoniser les pratiques professionnelles de ses membres.

La certification impose de respecter des critères exigeants :

- promouvoir un tourisme qualitatif pour une découverte authentique et un développement durable des régions d'accueil;
- veiller au respect de la législation du pays en matière de tourisme et de sous-traitance;
- veiller à ce que les retombées économiques soient le plus justement réparties entre les acteurs de nos voyages et assurent une juste rémunération des services ;
- respecter et vous sensibiliser aux usages et différences culturelles des régions d'accueil;
- respecter l'environnement et le patrimoine culturel et naturel;
- vous informer de façon transparente et sincère sur les conditions de votre voyage.

Nous vous invitons à partager nos engagements en vous référant notamment à la charte éthique du voyageur qui se trouve dans votre dossier voyage et qui vous accompagnera dans cette démarche.

Plus d'informations sur la certification ATR sur
<http://www.tourisme-responsable.org/>



POUR EN SAVOIR PLUS...

Bibliographie :

- **L'été grec** (Pocket 1988) de Jacques Lacarrière
 - **Le colosse de Maroussi** (LGF 1983) d'Henry Miller
- Et bien sûr :
- **L'Iliade et l'Odyssée** d'Homère que vous trouverez dans différentes éditions.

Cartographie :

Vous trouverez sur place si vous le souhaitez des cartes de chaque île au 50 000ème.

Mais il peut être intéressant de vous procurer avant de partir une carte générale des **Cyclades au 150 000 ème** (Ed. Freytag & Berndt) qui vous permettra au cours de la navigation de repérer la multitude d'îles rencontrées.

Si nous n'avons pas répondu à toutes vos questions :
contactez-nous,
par téléphone au 05 62 97 46 46 ou
par fax au 05 62 97 43 01 ou
par mail à labalaguere@labalaguere.com